



Northwest Outdoor Science School

Ebidodo an Aoleb Maron Katak



NOSS Slide Show Marshallese

<https://youtu.be/jfOCyL2LPhw>

Kōmelele kin Kōtōbar

NW Outdoor Science School ej lelok juon burokraam in jikin katak ewōr jimwe im jibañ in katak ñan aoleb rijikuul ro ibelakin Oregon.

Kim ej jibañ an jukjuginbed eo maron jañiji wāween aer katak ekkar ñan melele ko rekāāl im ien tel, im rijikuul ro rej lukkun bōk kwōnaer ilo katak ko rekalmomo, remaron make katak kin ta ko rej lukkun walok ilo lal in.

Melele ko maanlok

- Kim ej juon burokraam an Northwest Regional Education Service District (NWRES D)
 - Lelok jibañ in katak ko ñan 20+ bukon in jikuul ko ibelakin jikin eo ad
- Burokraam eo ad ear jinoe juon burojeek in katak ibben Multnomah & Clackamas Opij eo an Kien ilo Jikin eo ej lelok jibañ ñan Bukon in Jikuul ko (Education Service District, ESD)
- Kim ear lelok ien ko ñan an rijikuul ro ilo kilaaj 5 & 6 im bareinwõt Rijikuul ro rej Ritel ñan Outdoor School jen 1969
- Kin ien bout eo an 2016 ikijen Melele 99, ewōr jāān kiō jen state ñan jibañ jikuul ko kollaiki jet ñe ejab aoleb wonnen aer bed ilo Outdoor School
 - Ñe rijikuul eo nejum ej jikuul ilo juon jikuul an kien, an bed ilo Outdoor School enaj **ejellok wonnen** ñan kwe!

Jikin ko an Outdoor Science School

Outdoor School ej kōmmāne ilo jikin kein lalem ilo Northwestern Oregon

Jikin ko ilo Mar

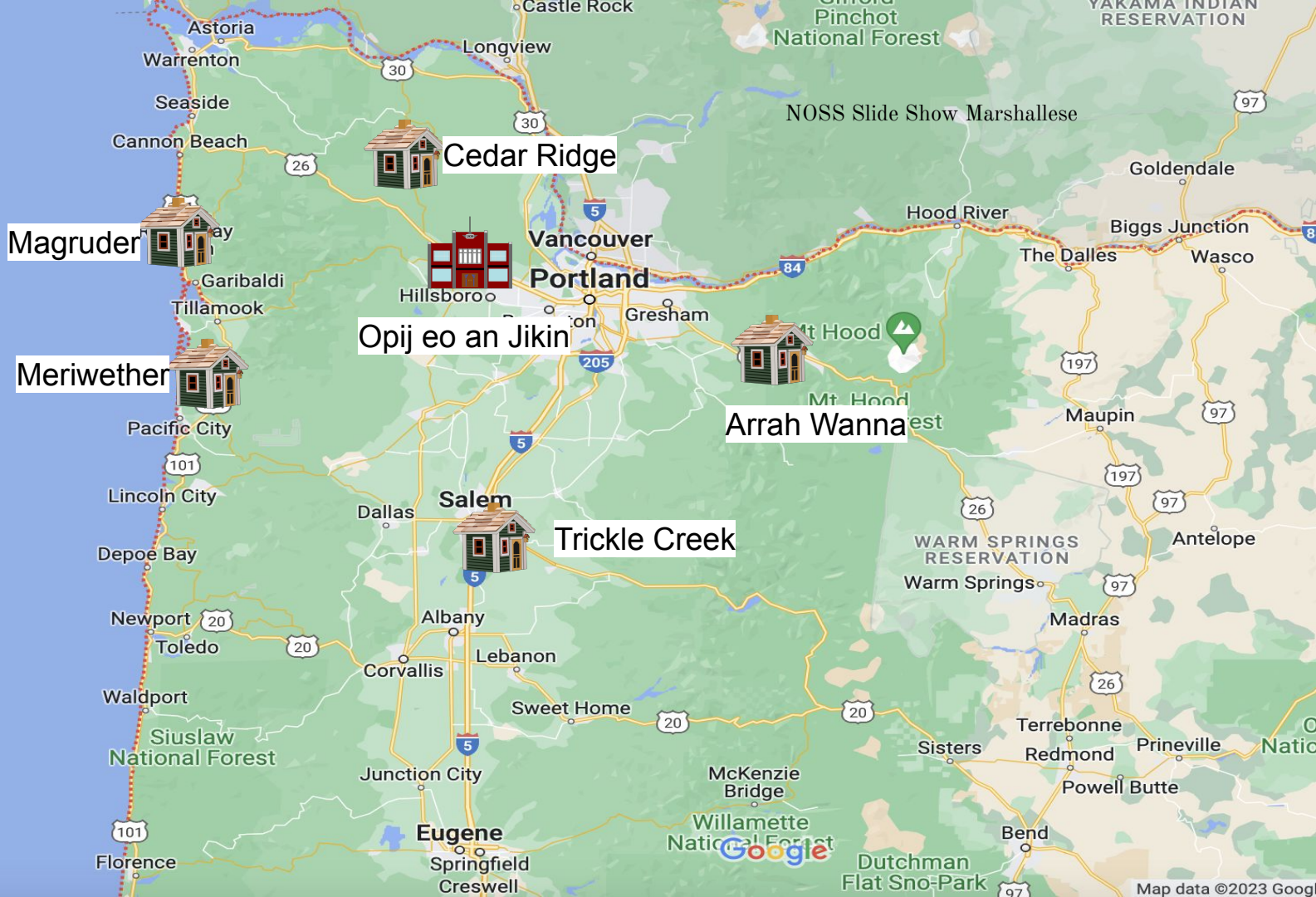
- Cedar Ridge (Iturin Vernonia)
- Trickle Creek (Oregon 4-H Center, iturin Salem)
- Arrah Wanna (Iturin Welches)

Jikin Pok ko Iar

- Camp Magruder (Iturin Rockaway Beach)
- Camp Meriwether (Iturin Cloverdale)



NOSS Slide Show Marshallese



Cedar Ridge

Magruder

Meriwether

Opij eo an Jikin

Arrah Wanna

Trickle Creek

Woñ eo ej lale rijikuul eo nejum?

- Supervisor eo an Jikin eo
 - Burinjibol eo an Jikin Outdoor School
- Nōōj
 - Aoleb ien ewōr nōōj (Registered Nurse, RN) ak nōōj (Licensed Practical Nurse, LRN) ilo jikin eo
- Juon eo ej Rōjañ jen Jimwe im Jibañ
 - Lolorjak an joñan wōt juon an aoleb rijikuul maron kōjermal burokraam in ad
- Rikaki ro ilo Jikin eo
 - Kōmmane im lelok katak in science ko rej einwōt NGSS
- Rijerbal ro an Burokraam
 - Kōmmane im kōlaajrak mōttan SEL ko an Outdoor School
- Rijikuul ro rej Ritel (Rijikuul in High School im Kaloj)
 - Bed ilo jikin kiki cabin ko ibben rijikuul
 - Lelok katak ko ilo jikin eo ñan kumi in rijikuul ro reiet
- “Clones” (Naan eo an Outdoor School rej kōjermal ñan Rikaki 😊)
 - Lukkun jermal ibben rijerbal im rijikuul ro rej ritel, kwalok jejetin melele ko rejelā
 - Jibañ kin makūtkūt im lale im katakin rijikuul kin bōd



Kejbarok jen uwōta ej Aurok eo amim kein 1! Mennin aikuj ko ñan Rijerbal im Rijikuul ro rej Ritel:

Rijerbal

- Aoleb rijerbal ro emōj aer bōk katak in kaminene kin First Aid, CPR im lelok epinephrine (EpiPen)
- Aoleb rijerbal ro emōj aer kōmmane pijaan adiin beir im aikuj tōbrak jen etale eo an federal ej lale ñe rekkar ruprup kakien moktalok
- Aoleb rijerbal ro rej bōk kwōnRijiaer ilo katak in kaminene ko relab rej lale katak, wāween aer bōk kwōnaer, katak kin lomnak im wāween bed iturin ro jet, Katak ko an BEETLES, im lale manit ko remmon

Rijikuul Ritel ro

- Lelok jibañ im ien ko am ilo juon wiik ñan am ritel ilo jikin kiki cabin ko im rikaki ilo jikin katak eo
- Rikaki & koonjelor ro an high school renaj etale er
- Etal ñan juon ien katak kaminene ilo high school eo ilo jukjukinbed
- Bōk juon katak kaminene iomwin aoleb raan eo mokta jen an rijikuul ro tōbar

Peba ej laajrak ta ko kwon boktok



Kim ej rōjañ am paak ae mweiuk ko mweiem iloan juon kabañ ak paak duffle, JAB boktok paakpak eo ekileb im kain eo an kein jikuul ak kaam.

Jouj im jela ke kwōjab aikuj etal im wiaki mweiuk kāāl ko, elañe ejellok juon am mweiuk kein kebaak rikaki ro an jikuul eo nejum ñe ejab ODS emaron wōr mweiuk ko ibbem im rjikuul ro remaron kōjerbali.

Mweiuk ko kwon boktok

- Mweiuk in Kiki
 - Pak im pet ñan an kōmāānān ilo ien kiki
 - Bar juon kōj
- Nuknuk
 - Jiñlij & Jōrojij (2 ñan 4)
 - Nuknuk ko iloa & jitokkin (3 ñan 6)
 - Nuknuk in kiki
 - Jakit māānān
- MWEIUK KO ÑE EWŌT
- Kein kabojak ko
 - Būraj in ñ & Pauda
 - Kein kamerawañwañ (ejellok burtik ak bütik in enbwin ko)
- Mweiuk Aurok ko Jet
 - Bato in aeboj
 - Teinki
 - Paak jidikdik
 - Tool
- Am Bebe
 - Camera
 - Waj (Analog ak digital)

Mweiuk ko kwon likūt wōt ilo mweo imōm

- Talebon Cell
- Waj Smart
- MP3 / iPod
- Mejin in Keem ko rej Jibwe
- Jāān
- Mōñā/Tōñal

Ne rijikuul eo nejum enaj aikuuji juon ian melele kein einwōt juon kein jibañ ilo IEP ak 504 eo aer, jouj im kebaak kim. Kim naj jerbal ibbam!

Juon kōtōbar elab an burokraam in ad ej kōlablok an rijikuul maron jela make iaer. Kim ej lelok juon jikin eo ejellok uwōta in jorrāān im ejellok talebon ak kombuitor ko jej kōjerbal aoleb raan, ñan aer maron kakkije im kobalok ibben rijikuul ro mōttaer. Elab an jab lukkun emmon an konnek talebon cell ko ilo jikin ko ad im ejabwe jikin bulak jarom ñan an rijikuul ro maron jaj ae talebon ak kombuitor ko nejeir. Emmontata ñan am likūt mweiuk kein ilo mweo imōm.

Outdoor School ejellok an eddo kin mweiuk ko rejako ak emōj kooti. Jouj im likūt aoleb mweiuk aurok ilo mweo imōm.

Burokraam eo Ad

Ilo an Outdoor School lale aer kōmman katak ko kin science, burokraam eo ad elab an lelok kapeel ko relablok wōt jen science!

Ilo ad kōjeral Joñan Aikuj ko an State eo an Oregon einwōt kein letok kōmelele, kim ej kakoba mōttan ko roktak ilo burokraam eo ad:

- Katak kin Wāween Lomnak im Bed Iturin Ro Jet
- Kōlablok Kapeel ilo an Rijikuul Koba im Katak ak Jerbal Ibben Doon
- Kapeel ilo Kenono im Roñjak
- Katak kin Makūtkūt
- Jerbal kapeel ko (Tieta, Al, Jiña im Kein Jerbal ko jej Loi)

Tōbar lok ñan Outdoor School

Ālikin uwe ilo wa eo ej bōk 1-3
awa, rijikuul ro renaj tōbare juon
Jikin Outdoor School

Rijerbal im Rijikuul Ritel renaj
bed ijen ñan aer karuwainene
rijikuul im Kadeloñ ettaer ilo
Kaam eo



Katak ilo Jikin

Rijikuul ro rej katak kin ecology, science, math im kejbarok men ko rej eddek im ilo jikin eo im rej Rijikuul Ritel ro emōj aer bōk katak kaminene rej lukkun loi, ilo an Rijerbal ro ad lelok kōmelele.

Kim ej kōjerbal katak eo an BEETLES ñan juon wāween katak eo ej lelok kajjitōk ñan katak kin science.

Rijikuul ro rej bed tarrin 2 ½ awa ilo Jikin Katak eo ilo jibbon im ālikin raelap.





Jejjet ko

Aoleb rej lelok kwōnaer ñan jibañ an emmon makūtkūt ko ilo kaam eo. Rijikuul ro renaj jibañ rijerbal kin jet jermal ko iturin jikin eo. Jet waan joñak ko:

- Men ko ioon Tebol (kebooj tebol eo ñan mōñā)
- KP (Pade ilo Jikin Kōmat, karreo tebol ko ilo ien emōj mōñā)
- Buleak (kajutak ak lelaltak buleak)
- Kulab in Būraj (karreo imōn kabojak ko, buruum & irri ioon counter ko)



Ien ilo Jikin Kiki Cabin

Rijikuul ro rej jokwe ilo jikin kiki cabin ko an kumi 8-14, Rijikuul Ritel ro emōj aer bōk katak kaminene renaj lale er. Aoleb kumi ko ilo jikin kiki cabin ko enaj kajur im wōr aer kein kōkememej.

Ien kakkije ilo Outdoor School enaj kobalok ilo aer Ien bed ilo Jikin Kiki Cabin:

- Kōlablok an aoleb maron katak im jermal ibben doon
- Jermal Ibben Doon
- Ikkure Keem
- Ien bed ilo Bet in Kiki (ien lomnak)



Kakkije

Aurok an laajrak jet ien kalimomo ilo raan eo. Kim ej lelok Kakkije (einwõt rijej) ilo Outdoor School

Rijerbal im Clones (Rikaki) renaj tel ae makūtkūt ko roktak im rijikuul ro renaj bōk kwōnaer ae, waan joñak ko:

- Ikkure kin boll
- Ikkure kin buleak
- Jerbal kapeel in ba ko kin mweiuk ko rekkar recycle
- Riabin em ko



Kijeeek in kaam

Kijeeek in kaam eo ej juon makūtkūt eo elab an emmon ibben elōñ armij ilo Outdoor School.

Kim ej rōjañ an rijikuul ro/ jikin kiki cabin ko bwe ren itok im kōmmane juon ikkure ilo kijeeek in kaam eo.

Rijerbal ro renaj tel kin al im tieta kajak ko

Jenaj kōjemlok kijeeek in kaam eo kajojo boñ kin jikin eo ediklok makūtkūt ñan jibañ rijikuul ro bojak ñan boñ eo ejellok keroro/ewōr ainemmon.



Peba in Kōmelim/Melele ko Moktalok kin Nañinmij ko an Rijikuul

Oktak eo jen iiō ko moktalok:



Kim ej kajjitōk an aoleb rijikuul ro ilo kilaaj 6 karool tok juon ian peba kein!

- Rijikuul ro rej kobalok rej aikuj wōt kanne jikin eo itulōñ in peba eo

Peba in Kōmelim Rijikuul im Melele ko Moktalok kin Nañinmij

[Kajin English](#) [Kajin Spanish](#)

NOSS Slide Show Marshallese

 **Northwest Outdoor Science School** 

Permission and Student Health History Form (please complete with blue or black ink)
Confidential, for Teachers, NOSS Nurse and Site Supervisor use only. To be archived and destroyed by NOSS

Student's Name: _____ Student's School ID #: _____
School: _____ Teacher's Name: _____

Student is planning to attend Yes No (If no, why): _____
(If student is not attending Outdoor School, you do not need to complete the rest of this form)

By signing below, you are giving your student permission to attend Outdoor School, and to receive emergency care when needed. You are also agreeing to arrange pick up /transportation for your student when requested by NOSS. See full explanation in the Caregiver Letter.

Required Signature of Parent or Legal Guardian _____ Date _____

Photo opt out: If you do not want your student's image to be used in promotional materials check this box

CONTACT INFORMATION

Primary Contact (Legal Guardian) Name: _____ Relationship: _____
Primary Phone # _____ Secondary Phone# _____
Secondary Contact (Legal Guardian) Name: _____ Relationship: _____
Primary Phone # _____ Secondary Phone# _____
Emergency contact (in case neither guardian listed can be reached)
Phone: _____ Relationship: _____
Name of Student's Physician: _____ Phone: _____

HEALTH & MEDICAL INFORMATION

Birth Date: _____ Age: _____
Specify any activities that are not allowed, or any prosthetics or other aid that will be sent: _____
Do you have any concerns about your student's social/emotional needs? Yes No If yes, please describe: _____
Does your student have an IEP/504? Yes No
If yes, what is it for: _____
Does your student have asthma? Yes No If yes, please send an inhaler with your student to self-carry
Explain frequency/severity/treatment of attacks? _____
Known Allergies: Foods (list) _____ Hay Fever Bee Sting Latex
 Drug Allergy (list) _____ other (list) _____
Clearly describe what type of exposure causes a reaction (air borne/topical/ingestion), the type of reaction possible, and treatment given: _____
Is this allergy life threatening? Yes No Do they carry an EPI pen? Yes No
Special dietary needs (examples: vegetarian, vegan, gluten free, Halal, Kosher) etc.: _____

Health Needs (Please check all that apply)

<input type="checkbox"/> Bowel/ Bladder Condition	<input type="checkbox"/> Seizure Condition
<input type="checkbox"/> Bedwetting	<input type="checkbox"/> Skin Condition
<input type="checkbox"/> Diabetes	<input type="checkbox"/> Sleepwalking
<input type="checkbox"/> Hearing Condition	<input type="checkbox"/> Vision Condition
<input type="checkbox"/> Heart Condition	<input type="checkbox"/> Other Chronic or recent illness or surgical procedures (specify): _____
<input type="checkbox"/> Mobility Issues	
<input type="checkbox"/> Physical Injuries (recent)	

Peba in Kōmelim/Melele ko Moktalok kin Nañinmij ko an Rijikuul

Ñe kwōjab kōnaan bwe ajiri eo nejum enjab bōk jet kain wūno ko, jouj im je ettaer ijin.

STUDENT'S NAME: _____

MEDICATIONS - Student will bring these medications to NOSS.
 Prescriptions and OTC Medications must come in original container. Vitamins & supplements require a doctor's note because the FDA does not regulate them. Refer to the Caregiver letter for detailed information. NOSS Staff will not dispense any medication/vitamins/supplements that do not meet the requirements.

Name of Medication and Dosage	Time of Day	Purpose of Medication & Instructions

To facilitate the NOSS schedule, can medication delivery times be adjusted by up to an hour? Yes No

OVER – THE – COUNTER MEDICATIONS

NOTE: Brand names listed but their generic equivalent may be substituted. Epinephrine, Albuterol and instant glucose are available in the event of a life-threatening emergency in accordance with the Outdoor School physician's standing orders.

DO NOT SEND THE FOLLOWING MEDICATIONS AS THEY ARE SUPPLIED ON SITE:

Non-aspirin pain reliever (Acetaminophen, Ibuprofen)	Throat Lozenges/ Cough Drops (Chloraseptic/Cepacol)	Hydrocortisone Cream 1%
Antacids (Tums/ Gaviscon)	Decongestant (Phenylephrine)	Loperamide (Imodium)
Antihistamine (Benadryl/ Zyrtec)	Cough Syrup (Guaifenesin)	Teelau Soap / Calamine Lotion
Antiseptic Cleanser (Ibiklens)	Benzocaine (Insect Sting Swabs)	Milk of Magnesia
Antibiotic Ointment (Polysporin)	Gatorade/Pedialyte	Petroleum Jelly (Vaseline)

List any medications you DO NOT want your student to take: _____

PERMISSION FOR ADMINISTRATION OF MEDICATION

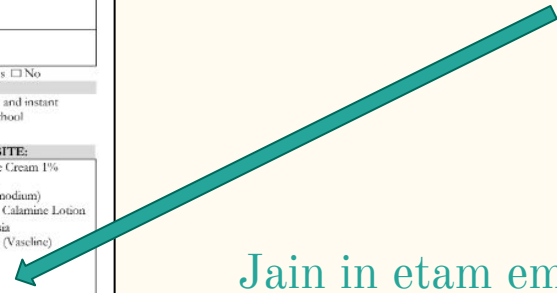
I hereby give permission for authorized Outdoor School staff to administer prescription, supplement, and/or OTC medication(s) prescribed for the student identified above. I understand that it is my responsibility to provide all medication(s) in the original labeled container. I understand that my student shall be responsible for going to the health supervisor at the specified time(s) for medication. I give permission for authorized Outdoor School staff to administer OTC medications from the list above as needed. I acknowledge that the administration of medication by Outdoor School personnel is an accommodation to be performed solely upon my request. I release and waive any and all claims, which I now have or may hereafter have against the Northwest Regional ISD and their officers and employees arising out of the administration of or failure to administer the medication to the above student or any adverse reaction to such medication.

Please check boxes for exceptions to the above.

Only Medications Sent with Student NO MEDICATION in any form NO BLOOD or BLOOD PRODUCTS

X _____ Date _____
 Required Signature of Parent or Legal Guardian

IF YOUR STUDENT'S MEDICAL CONDITION OR MEDICATIONS CHANGE AFTER COMPLETING THIS FORM, PLEASE SEND A SIGNED NOTE TO THE OUTDOOR SCHOOL OFFICE.



Jain in etam emōj an highlight ej juon mennin aikuj. Kwōmaron kelet bok ko ñan jab kotlok an ajiri eo nejum bōk aoleb wūno in OTC ko elañe kwōjab kōnaan an nōj eo amim lelok wūno in OTC ko ñan rijikuul eo nejum.

Wūno

Wūno jen Taktō

- Jouj im jilkintok wōt joñan wūno eo rijikuul eo nejum enaj aikuji ilo ien an bed ilo Outdoor School
- Wūno ko rej aikuji itok iloan jejjetin bato ak pakij ko aer ewalok joñan eo rej bōke im melele ko ñan tōbare taktō eo ej lelok wūno eo

Wūno ko jemaron make wia (Over-the-Counter Medication, OTC)

- Etan wūno in OTC ko ekkā ilo Outdoor School (lale Peba in Nañinmij ñan laajrak āt ko)
- Elañe ewōr juon wūno in OTC kwōj lomnak elukkun jejjet an jerbal ñan rijikuul eo nejum kwōmaron jilkintok ñan Outdoor School, bōtab aikuji itok iloan jejjetin bato ak pakij eo an im aikuji ālikin jeje ko ae im wōr etan rijikuul eo nejum.

Vitamin/Kein Kakajur ko

- Wūno ko FDA ejab kakien rej aikuji itok ibben peba eo jen juon taktō ñan amim maron lelok (einwōt, kein jibañ ko rej kōmman ñan kōjerbal ilo moko mōd, melatonin, multivitamin ko)

Peba ko an Baamle emōj Kōkkāāl Melele ñan 2023 – Peba ko ñan Raan ko an Kabuñ/Kein Jibañ ko Jet

Religious/ Cultural Observance Form

There are many different religious and cultural observances that may occur during the time your student is at Outdoor School. At Northwest Outdoor Science School, we will make every effort to accommodate your student in these observances. This form will help us understand each family's unique needs. If your student needs accommodations based on a religious or cultural need, please fill out the form below and return to your student's teacher with the Student Permission and Health Form.

Student's Name: _____ School: _____

Guardian Name: _____ Phone: _____

Name of Observance (Ramadan, Yom Kippur, Lent, etc.): _____

Please describe in as much detail as possible what we can do to accommodate your student. (E.g. needs for prayer, specific instructions for mealtimes, etc.)

Other Accommodations

Having as much information as possible about your student will help us best support them while they are at Outdoor School. Please use the space below with any information not included on the Permission and Student Health History Form.

Bideo kin Wāween an Baamle kōmmāne ñan wāween kanne peba in im bareinwōt peba kin Melele kin Nañinmij enaj bed ilo peij ko Ñan Jinen im Jemen/ Rikejbarok ro ilo website eo amim.

NOSS Slide Show Marshallese

Kakien ikijen Rilotok

- Kin mennin aikuj ko ikijen etale ñe ewōr ruprup in kakien ñan an juon maron bed ilo jikin eo ilo ien ewōr rijikuul, kim ejab kōmelim an baamle ko lotok rijikuul ro nejeir ilo ien aer bed ilo Outdoor School.
 - Emelim an baamle ko ektake rijikuul ro nejeir, bōtab rej bed wōt ilo opij eo ibben Rilale eo an Jikin eo mae ien emōj lelok rijikuul eo nejeir ñan er.
- Ilo wāween ko relukkun jeja, jejjetin bebe ko moktalok, jet rijikuul ro rej itok ibben juon eo ej lale er (ilo ien emōj errā kin wāween eo ibben NOSS im Rijerba ro an Jikuul). Ilo wāween kein, ad leto letak melele kin kōjella ñan joñan ad maron aurok, bwe etale ko rej lale ñe ewōr rekkar ruprup kakien rej bōk ien kōmadmōdi.

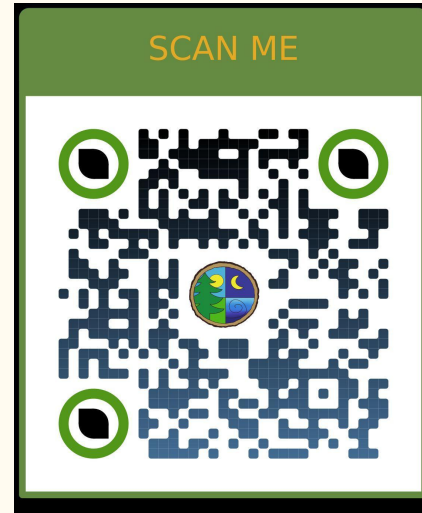
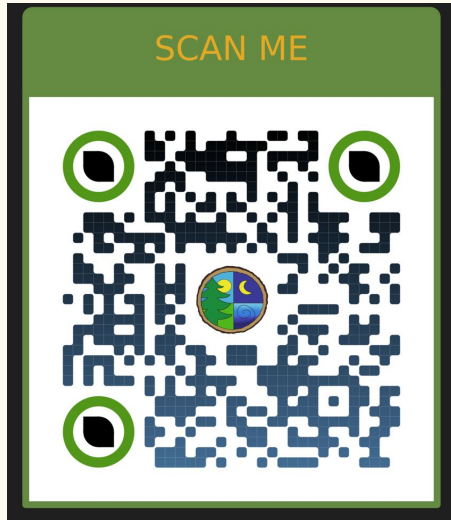
Kein Jibañ/Jibañ



Juon rijerbal ej kōjerbal juon Advenchair ilo Camp Meriwether

- **Aurok am maron oktak – kim ej jeiki kakien ko einwõt kein letok kōmelele bōtab elōñ melele ko jemaron kenono kaki, elabtata ñan rijikuul ro ewōr aer IEP/504**
- **Rijikuul ro rej katak in Raan rej ruwainene**
- **Kim ej lukkun tomak ke Outdoor School ej ñan aoleb, im kim naj kōmmane joñan am maron ñan jibañ aoleb.**

Rijikuul Ritel in High School ko rej lelok Jibañ im Ien ko aer



Kajjitōk ko ñan Diwōjlok

Kenono kin juon ien eo kwōj kobalok ñan katak eo am, ak wāween am katak

Kenono kin juon ien eo kwar lomak am mōttan men ko ipeelakim

Kenono kin juon ien kwar enjaake am mōttan juon jikin

Kenono kin juon ien kwar enjaake am mōttan juon jukjukinbed

Ewōr ke kajjitōk?

Lale website eo amim ñan melele
ko relablok

<https://www.nwoutdoorschool.org>

Ñe ejab email ae Nicholas Gonzalez,

NGonzalez@nwresd.k12.or.us

NOSS Slide Show Marshallese